

## SECTION 9.

## PART F. LIVESTOCK

1. Has any member of your household raised livestock or poultry during the past 12 months. (Since....)

YES.....1

NO.....2 ( &gt;&gt;PART H )

IF THE ANSWER TO 2 IS YES, ASK QUESTIONS 3 - 14

2 During the past 12 months, has any member of your household raised ...[ ]...?		3 Are any members of your household raising ...[ ]... at the present time ?	4 How many ...[ ]... were owned by your house- hold at present?	5 If they wanted to sell all these ...[ ]... today, how much money would they receive altogether ?	6 During the past 12 months, have members of your house- hold sold any...[ ]...?	7 How many ...[ ]... have they sold ?	8 How much altogether have they received from sales of ...[ ]... during the past 12 months ?	9 Have any members of your house- hold bought any...[ ]... to raise during the past 12 months (since...)?	10 How many ...[ ]... did they buy?	11 How much did they pay altogether for all the ...[ ]... they bought during the past 12 months ?	12 How many draft animals or poultry were born or received as gifts in the past 12 months ?	13 How many animals were lost, stolen, given as gifts or died during the last 12 months?	14. How many ...[ ]... raised by your house- hold were eaten by the members of your house- hold in the past 12 months?
PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX		YES...1 NO....2 ( >>6 )	NUMBER AT THIS TIME	THOUSAND DONGS	YES...1 NO...2 ( >>9 )	NUMBER SOLD	THOUSAND DONGS	YES...1 NO...2 ( >>12 )	NUMBER BOUGHT	THOUSAND DONGS	NUMBER	NUMBER	NUMBER
Buffalo ?	YES->>	01											
	<<-NO												
Cattle, including cows ?	YES->>	02											
	<<-NO												
Pigs ?	YES->>	03											
	<<-NO												
Horse ?	YES->>	04											
	<<-NO												
Goats ?	YES->>	05											
	<<-NO												
Chicken ?	YES->>	06											
	<<-NO												

&gt;&gt; NEXT PAGE

VL559F

## SECTION 9.

## PART F. LIVESTOCK (CONT.)

IF THE ANSWER TO 2 IS YES, ASK QUESTIONS 3 - 14

2 During the past 12 months, has any member of your household raised ...[ ]...?		3 Are any members of your household raising ...[ ]... at the present time ?	4 How many ...[ ]... are owned by your house- hold at present?	5 If they wanted to sell all these ...[ ]... today, how much money would they receive altogether ?	6 During the past 12 months; have members of your house- hold sold any...[ ]?	7 How many ...[ ]... have they sold ?	8 How much altogether have they received from sales of ...[ ]... during the past 12 months ?	9 Have any members of your house- hold bought any...[ ] ...to raise during the past 12 months (since...)?	10 How many ...[ ]... did they buy?	11 How much did they pay altogether for all the ...[ ]... they bought during the past 12 months ?	12 How many draft animals or poultry were born or received as gifts in the past 12 months ?	13 How many animals were lost, stolen given as gifts, or died during the past 12 months?	14. How many ...[ ]... raised by your house- hold were eaten by the members of your house- hold in the past 12 months?
PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX		YES...1 NO....2 (>>6)	NUMBER AT THIS TIME	THOUSAND DONGS	YES...1 NO...2 (>>9)	NUMBER SOLD	THOUSAND DONGS	YES...1 NO...2 (>>12)	NUMBER BOUGHT	THOUSAND DONGS	NUMBER	NUMBER	NUMBER
Ducks, wild geese, geese?	YES->> X -> ->>NO	07											
Bee ?	YES->> ->>NO	08											
Silk worm ?	YES->> ->>NO	09											
Deer raised to harvest the young antlers?	YES->> ->>NO	10											
Python, snake ?	YES->> ->>NO	11											
Other ? (SPECIFY _____)	YES->> ->>NO	12											

&gt;&gt; PART G

SECTION 9

PART G. OTHER ANIMAL PRODUCTS

1. During the past 12 months (since.....) have any members of your household sold any products obtained from animals which they have tended?

YES .....1  
NO .....2 ( >> PART II )

<p>2 During the past 12 months, have they sold any ..... [ ] ..... obtained from their animals?</p> <p>PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX BELOW</p> <p>ASK 2 QUESTION 2 FOR ALL PRODUCTS BEFORE GOING TO 3</p>		<p>3 How much has your household received from the sale of ..... [ ] ..... in the past 12 months?</p> <p>(Since.....)</p> <p>&gt;&gt; NEXT PRODUCT</p> <p>THOUSAND DONGS</p>
Fresh milk?	YES ->>	01 _____
	<<-NO	_____
Eggs?	YES ->>	02 _____
	<<-NO	_____
Honey and beeswax ?	YES ->>	03 _____
	<<-NO	_____
Silk cocoons ?	YES ->>	04 _____
	<<-NO	_____
Young antlers of deer for traditional medicines ?	YES ->>	05 _____
	<<-NO	_____
Animal hides and furs ?	YES ->>	06 _____
	<<-NO	_____
Manure?	YES ->>	07 _____
	<<-NO	_____
Others?	YES ->>	08 _____
	<<-NO	_____

>> PART II

VLSS9G

**SECTION 9**

**PART H. RAISING/PLANTING WATER PRODUCTS**

1. Has your household raised/planted water products during the past 12 months?

YES.....1  
NO.....2 (>> PART I)

<p>2 During the past 12 months has any member of your household raised or planted?</p> <p>PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX BELOW.</p> <p>ASK QUESTION 2 FOR ALL ITEMS BEFORE GOING TO 3 - 7</p>		<p>3 Is any member of your household raising/planting ...[ ]...at the present time?</p> <p>YES....1 NO.....2(&gt;&gt;5)</p>	<p>4 How many square meters of...[ ]...are raised/planted at the present time?</p> <p>H2</p>	<p>5 During the past 12 months, how much altogether has your household received from sales of ...[ ]...?</p> <p>THOUSAND DONGS</p>	<p>6 During the past 12 months has your household bought breeding stock?</p> <p>YES.....1 NO.....2 (&gt;&gt; NEXT WATER PRODUCT)</p>	<p>7 During the past 12 months, how much has your household spent altogether to buy breeding stock?</p> <p>&gt;&gt; NEXT WATER PRODUCT</p> <p>THOUSAND DONGS</p>
Fish ?	<p>YES-&gt;&gt;</p> <p>&lt;&lt;-NO</p>	01				
Shrimp ?	<p>YES-&gt;&gt;</p> <p>&lt;&lt;-NO</p>	02				
Other water products ? (SPECIFY)	<p>YES-&gt;&gt;</p> <p>&lt;&lt;-NO</p>	03				

>> PART I

**PART I. EXTENSION CONTACTS FOR LIVESTOCK**

1. In the past 12 months has your household received any livestock raising services ?

YES ....1  
NO .....2 ( >> PART J )

2. What services were obtained?

MONEY.....1  
BREEDING STOCK....2  
ANIMAL FOOD.....3  
VACCINATION.....4  
MEDICINE.....5  
OTHER.....6

FIRST:

SECOND:

THIRD:

>> PART J

VLS-911









PART J. LIVESTOCK EXPENDITURES ( INCLUDING RAISING/PLANTING WATER PRODUCTS )

1		2		3		
In the past 12 months (since.....) has a member of your household spent money on the following items in order to raise livestock?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX  ASK 1 FOR ALL ITEMS BEFORE GOING TO 2 - 3		How much money have all the members of your household spent on ...[ ]... In the past 12 months?  (Since.....)  THOUSAND DONGS		For whom did they spent this ...[ ]...? GOVERNMENT.....1 COOPERATIVE.....2 PRIVATE.....3  >> NEXT EXPENDITURE		
				FIRST	SECOND	THIRD
Feed ?	YES-->	01				
	<<--NO					
Construction, repair of livestock facility ?	YES-->	02				
	<<--NO					
Paid labor for herding ?	YES-->	03				
	<<--NO					
Veterinary services and expenses for inoculations and medicine for treatment ?	YES-->	04				
	<<--NO					
Insurance ?	YES-->	05				
	<<--NO					
Transport of animals, feed, or supplies ?	YES-->	06				
	<<--NO					
Commissions on the sale of animals ?	YES-->	07				
	<<--NO					
Compensation for damage caused by animals ?	YES-->	08				
	<<--NO					
Miscellaneous expenditures ?	YES-->	09				
	<<--NO					
Other expenditures (incubator, electricity, etc.) ? (SPECIFY _____)	YES-->	10				
	<<--NO					

## PART K. HAND TOOLS

1. How many of the following hand tools are owned by members of your household?

WRITE THE NUMBER FOR EACH TOOL IN THE APPROPRIATE BOX.

- |                              |   |                        |   |
|------------------------------|---|------------------------|---|
| 1. Hoes:                     |  | 2. Knives,<br>axes:    |  |
| 3. Rake:                     |  | 4. Picks:<br>(Pickaxe) |  |
| 5. Shovels:                  |  | 6. Plough,<br>harrow:  |  |
| 7. Sickles,<br>reaping hook: |  | 8. Other:              |  |

>> PARI L

>> PART K

## SECTION 9.

## PART L. FARMING EQUIPMENT, MACHINERY, TOOLS

IF THE ANSWER TO 1 IS YES, ASK QUESTIONS 2-11.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
During the past 12 months (since ....), has any member of your family had a .....? PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX ASK QUESTION 1 FOR ALL EQUIPMENT BEFORE GOING TO 2 - 11	Does any member of your household own a ...[ ]... now? YES...1 NO...2 (>>5)	How many ...[ ]... do the members of your household own altogether? NUMBER OWNED	What price could they sell these ...[ ]... for today? THOUSAND DONGS	Has any member of your household bought a ...[ ]... in the past 12 months? YES...1 NO...2 (>>8)	How many ...[ ]... have they bought altogether? NUMBER BOUGHT	How much did they pay altogether for these...[ ]...? THOUSAND DONGS	Has any member of your household sold a ...[ ]... in the past 12 months? YES...1 NO...2 (>>11)	How many ...[ ]... have the members of your household sold altogether? NUMBER SOLD	How much did they receive altogether for the sale of all of these ...[ ]...? THOUSAND DONGS	How much money did your household earn by leasing ...[ ]... during these last 12 months? IF PAYMENT WAS IN KIND, ASK FOR VALUE THOUSAND DONGS
Tractor over 12 horse power?	YES->> 01									
	<<-NO									
Tractor 12 horse power and under?	YES->> 02									
	<<-NO									
Machine pulled plow or harrower?	YES->> 03									
	<<-NO									
Mechanical water pump?	YES->> 04									
	<<-NO									
Sprinkler?	YES->> 05									
	<<-NO									
Motor-driven threshing machine?	YES->> 06									
	<<-NO									
Handal- or pedal-driven threshing machine?	YES->> 07									
	<<-NO									
Rice winnower?	YES->> 08									
	<<-NO									
Mill?	YES->> 09									
	<<-NO									
Machine for live-stock food processing?	YES->> 10									
	<<-NO									

&gt;&gt; NEXT PAGE

## SECTION 9.

## PART L. FARMING EQUIPMENT, MACHINERY, TOOLS

IF THE ANSWER TO 1 IS YES, ASK QUESTIONS 2-11.

1 During the past 12 months (since ....), has any member of your family had a .....?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX.  ASK QUESTION 1 FOR ALL EQUIPMENT BEFORE GOING TO 2 - 11		2 Does any member of your household own a ..[ 1.. now?  YES...1 NO....2 ( >> 5)	3 How many [.....] do the members of your house- hold own alto- gether? NUMBER OWNED	4 What price could they sell these ...[ ]... for today?  THOUSAND DONGS	5 Has any member of your house- hold bought a ..[ 1.. in the past 12 months?  YES....1 NO.....2 ( >> 8 )	6 How many ..[ 1.. have they bought altogether?  NUMBER BOUGHT	7 How much did they pay altogether for these ...[ ]...?  THOUSAND DONGS	8 Has any member of your house- hold sold a ..[ 1.. in the past 12 months?  YES...1 NO....2 ( >> 11 )	9 How many [.....] have the members of your household sold altogether?  NUMBER SOLD	10 How much did they receive altogether for the sale of all of these ...[ ]...?  THOUSAND DONGS	11 How much money did your household earn by leasing ...[ ]... during the last 12 months? IF PAYMENT WAS IN KIND, ASK FOR VALUE  THOUSAND DONGS  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;">           &gt;&gt; NEXT EQUIPMENT OR TOOL         </div>
Insecticide pump with motor ?	YES->>	11									
	<<-NO										
Hand-driven insecticide pump ?	YES->>	12									
	<<-NO										
Large wagon pulled by tractor ?	YES->>	13									
	<<-NO										
Ox cart ?	YES->>	14									
	<<-NO										
Small cart pulled by a person ?	YES->>	15									
	<<-NO										
Boats ?	YES->>	16									
	<<-NO										
Motor for boats ?	YES->>	17									
	<<-NO										
Fish nets ?	YES->>	18									
	<<-NO										
Other equipment, or implement ? (SPECIFY)	YES->>	19									
	<<-NO										

END OF SECTION 9

# SECTION 10. NON-FARM SELF-EMPLOYMENT

Now I would like some information about the trades, businesses, professional services and other self-employed activities of the members of your household. Let us begin with ...[ NAME OF BUSINESS]..., managed or owned by... [ NAME OF BEST-INFORMED PERSON]...

Is he/she available to answer questions?

COMPLETE THE WHOLE SECTION FOR EACH ENTERPRISE BEFORE GOING TO THE NEXT ENTERPRISE.

IF THE RESPONDENT IS NOT AVAILABLE, ASK ABOUT THE SECOND AND THEN THE THIRD ENTERPRISE AND OVER.

MAKE NEW APPOINTMENTS TO SEE ALL THE RESPONDENTS NOT AVAILABLE.

## PART A: INFORMATION

SUPERVISOR		INTERVIEWER	
1	2	3	
NAME OF THE BUSINESS	NAME OF THE BEST-INFORMED PERSON	IS THIS THE PERSON ACTUALLY INTERVIEWED?	
CODE	ID CODE	YES...1 NO....2	
1			
2			
3			

Q.4 NEXT PAGE



# SECTION 10. NON-FARM SELF-EMPLOYMENT

## PART A. INFORMATION ( CON. )

E N T R P R I S E	4 How long has this business been in existence?  IF MORE THAN FIVE YEARS LEAVE MONTHS BLANK		5 Do you or the members of your household own all of this business?  YES..1(>> 7)  NO...2	6 What percentage is owned by you and the members of your household?  PERCENTAGE	7 During the past 12 months (since....), how many persons altogether have worked or helped in this business, including yourself, household members and others, paid or not?	8 How many of these persons are members of your household?	9 Which members of your household worked or helped in this business, including you?  IF MORE THAN THREE, IDENTIFY THE THREE WHO CONTRIBUTED THE MOST		
	YRS.	MONS.			PERSONS	NUMBER	ID CODE	ID CODE	ID CODE
1									
2									
3									

E N T R P R I S E	10 During the past 12 months has this business paid anyone in cash or in kind, to work here?  Including members of your household?  YES...1 NO....2 ( >> 16 )	11 How many workers were paid during the past 12 months?  IF FEWER THAN 6 PERSONS>>15  PERSONS	12 Does this business give its employees paid leave?  YES...1 NO...2	13 Does it give them paid sick leave?  YES...1 NO...2	14 When the employees of this business started work did they sign contract specifically stating wages and working conditions?  YES...1 NO...2	15 Does the business occupy fixed premises or does it move frequently?  FIXED.....1 NOT STABLE....2
	1					
2						
3						

-->> SECTION 10B NEXT PAGE

VLSS10A2

SECTION 10. PART B. EXPENDITURES

		FIRST BUSINESS				SECOND BUSINESS				THIRD BUSINESS								
1 During the past 12 months, did your business (trade, industry, profession, etc.,) make any expenditures or barter for the following?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX.  COMPLETE 1 FOR ALL ITEMS BEFORE GOING TO 2 - 4		2 How much do you usually pay for .1. for this business?  INCLUDING THE VALUE OF PAYMENTS IN KIND.  THOUSAND DONGS	3 How often do you pay for ...1...?  TIMES	TIME UNIT	4 Does your household or other businesses belonging to the household use this ...1...?  YES...1 NO...2  >>NEXT EXPEND.			2 How much do you usually pay for .1. for this business?  INCLUDING THE VALUE OF PAYMENTS IN KIND.  THOUSAND DONGS	3 How often do you pay for ...1...?  TIMES	TIME UNIT	4 Does your household or other businesses belonging to the household use this ...1...?  YES...1 NO...2  >>NEXT EXPEND.			2 How much do you usually pay for .1. for this business?  INCLUDING THE VALUE OF PAYMENTS IN KIND.  THOUSAND DONGS	3 How often do you pay for ...1...?  TIMES	TIME UNIT	4 Does your household or other businesses belonging to the household use this ...1...?  YES...1 NO...2  >>NEXT EXPEND.	
Wages or other remuneration?	YES->>	01				YES->>	01					YES->>	01					
	<<-NO					<<-NO						<<-NO						
Raw Materials?	YES->>	02				YES->>	02					YES->>	02					
	<<-NO					<<-NO						<<-NO						
Articles for resale?	YES->>	03				YES->>	03					YES->>	03					
	<<-NO					<<-NO						<<-NO						
Buying equipment, buildings, land, vehicles, machinery?	YES->>	04				YES->>	04					YES->>	04					
	<<-NO					<<-NO						<<-NO						
Rental of equipment, buildings, land, vehicles, machinery?	YES->>	05				YES->>	05					YES->>	05					
	<<-NO					<<-NO						<<-NO						
Maintenance and repair?	YES->>	06				YES->>	06					YES->>	06					
	<<-NO					<<-NO						<<-NO						
Transport?	YES->>	07				YES->>	07					YES->>	07					
	<<-NO					<<-NO						<<-NO						

>> NEXT PAGE

>> NEXT PAGE

>> NEXT PAGE

VLSST01

TIME UNIT: DAY...3 WEEK...4 MONTH...5 QUARTER...6 HALF YEAR...7 YEAR...8

SECTION 10. PART B. EXPENDITURES (CONT.)

FIRST BUSINESS				SECOND BUSINESS				THIRD BUSINESS			
1 During the past 12 months, did your business (trade, industry, profession, etc.,) make any expenditures or barter for the following?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX.  COMPLETE 1 FOR ALL ITEMS BEFORE GOING TO 2 - 4	2 How much do you usually pay for .[ ] . for this business?  INCLUDING THE VALUE OF PAYMENTS IN KIND.  THOUSAND DOLLS	3 How often do you pay for ...[ ]...?  TIMES TIME UNIT	4 Does your household or other businesses belonging to the household use this ...[ ]...?  YES...1 NO...2  >>NEXT EXPEND.	1 During the past 12 months, did your business (trade, industry, profession, etc.,) make any expenditures or barter for the following?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX.  COMPLETE 1 FOR ALL ITEMS BEFORE GOING TO 2 - 4	2 How much do you usually pay for .[ ] . for this business?  INCLUDING THE VALUE OF PAYMENTS IN KIND.  THOUSAND DOLLS	3 How often do you pay for ...[ ]...?  TIMES TIME UNIT	4 Does your household or other businesses belonging to the household use this ...[ ]...?  YES...1 NO...2  >>NEXT EXPEND.	1 During the past 12 months, did your business (trade, industry, profession, etc.,) make any expenditures or barter for the following?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX.  COMPLETE 1 FOR ALL ITEMS BEFORE GOING TO 2 - 4	2 How much do you usually pay for .[ ] . for this business?  INCLUDING THE VALUE OF PAYMENTS IN KIND.  THOUSAND DOLLS	3 How often do you pay for ...[ ]...?  TIMES TIME UNIT	4 Does your household or other businesses belonging to the household use this ...[ ]...?  YES...1 NO...2  >>NEXT EXPEND.
Fuel ?	YES-->	08		YES-->	08		YES-->	08			
	<<-NO			<<-NO			<<-NO				
Electricity ? PROBE SECTION 6 PART B	YES-->	09		YES-->	09		YES-->	09			
	<<-NO			<<-NO			<<-NO				
Water ? PROBE SECTION 6 PART B	YES-->	10		YES-->	10		YES-->	10			
	<<-NO			<<-NO			<<-NO				
Licence fee ?	YES-->	11		YES-->	11		YES-->	11			
	<<-NO			<<-NO			<<-NO				
Other taxes or fees ? ( turnover )	YES-->	12		YES-->	12		YES-->	12			
	<<-NO			<<-NO			<<-NO				
Other ? ( SPECIFY )	YES-->	13		YES-->	13		YES-->	13			
	<<-NO			<<-NO			<<-NO				

VLS510B2

>> PART C

TIME UNIT: DAY...3 WEEK...4 MONTH...5 QUARTER...6 HALF YEAR...7 YEAR...8

SECTION 10 PART C. REVENUES

	1 For how many months during the past 12 months (since...) was the business in operation?  IF 12 MOS. >> 3  MONTHS	2 Has this business been operating since my last visit? YES...1 NO....2  (>>10)	3 Since my last visit for how many days was the business in operation?  DAYS	4 Since my last visit, how much money has the business received from the sales of its products, goods or services?  THOUSAND DONGS	5 Since my last visit, has this business also received payments in the form of goods or services?  YES...1 NO....2 (>>7)	6 What was the value of these payments since my last visit?  THOUSAND DONGS	7 Since my last visit, has any of this business products, raw materials or services been consumed or used by your household?  YES...1 NO....2 (>>9)	8 What was the value of the products, raw materials consumed or used by your household since my last visit?  THOUSAND DONGS	9 Has your business made more sales or fewer sales since my last visit than in the two weeks before that visit? MORE SINCE.....1 FEWER SINCE.....2 ABOUT THE SAME....3  >>11	10 How many days per months did this business usually operate during these months?  DAYS	11 During the last months how much money has the business received from the sale of its products, goods or services?  THOUSAND DONGS
1											
2											
3											

	12 During the last 12 months has this business also received payments in the form of goods or services?  YES...1 NO... 2 (>>14)	13 What was the value of these payments during the last 12 months?  THOUSAND DONGS	14 During the last 12 months has any of this business products, raw materials or services been consumed or used by your household?  YES. . . 1 NO. . . 2 (>>16)	15 What was the value of the products, raw materials consumed or used by your household during the last 12 months?  THOUSAND DONGS	16 After making purchases for the business and after using good and service for yourself for your household, is there usually any money left?  YES...1 NO....2 (>>18)	17 If so, how much money do you usually have left?  THOUSAND DONGS	18 Does your business have an inventory of products or goods not yet sold?  YES...1 NO....2(>> PART D)	19 How much could you sell all of these goods for today?  THOUSAND DONGS
1								
2								
3								

TIME UNIT : DAY...3 WEEK....4 MONTH....5 QUARTER....6 HALF YEAR.....7 YEAR.....8

>> PART D

VLSS

SECTION 10. PART D. BUSINESS ASSETS

1 Do any of your three most important business (trade, profession, etc.) own any ...[ ]....?  YES...1 NO....2 ( >> NEXT ITEM )		2 Which of these businesses own or use this ...[ ]....?  FIRST BUSINESS..1 SECOND BUSINESS..2 THIRD BUSINESS..3  IF MORE THAN ONE BUSINESS >> 4			3 If you wanted to sell all of these...[ ]... today, how much money could you obtain ?  >> NEXT ITEM	4 Does each business have its own ...[ ]...., or is the same ...[ ]... shared among the different businesses ?  OWNED SEPARATELY..1 SHARED.....2 ( >> 6 )	5 For each business, how much money could you obtain if you wanted to sell its ...[ ].... to day ?  FIRST BUSS..1 SECOND BUSS..2 THIRD BUSS..3  >> NEXT ITEM						6 How much money could you obtain if you sold all of the ...[ ]... used by these businesses right now? THOUSAND DONGS
							FIRST		SECOND		THIRD		
							BUSS. CODE	THOUSAND DONGS	BUSS. CODE	THOUSAND DONGS	BUSS. CODE	THOUSAND DONGS	
Workshop ?	YES->>	01											
	<<-NO												
Vehicles (autos, trucks, bicycles, other)?	YES->>	02											
	<<-NO												
Tools, equipment, machinery?	YES->>	03											
	<<-NO												
Boats (transport or fishing)?	YES->>	04											
	<<-NO												
Other durable assets ?	YES->>	05											
	<<-NO												

VLS:100

>> SECTION 11

# SECTION 11 FOOD EXPENSES AND HOME PRODUCTION

SUPERVISOR \_\_\_\_\_

RESPONDENT \_\_\_\_\_ ID CODE:

INTERVIEWER \_\_\_\_\_

IS THE RESPONDENT THE PERSON  
SELECTED IN SECTION 7 ?

YES...1   
NO ...2

## PART A. HOLIDAY EXPENSES

Now I would like to ask you about expenses on Holiday occasions such as Tet, 15.Jan., 15.Jul., Moon Festival, Independence Day, etc.

		IF THE ANSWER TO 1 IS YES, ASK 2 - 5					
1 In Tet and in holiday occasions during the past 12 months, has your household consumed any [ ] that was obtained through purchase, barter, household production, or means other than purchasing ?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX FOR ALL FOODS BEFORE GOING TO 2 - 5		2 What was the total quantity of the... [ ] bought or bartered for Tet and holiday occasions ?	3 What is the value of the quantity of... [ ]... bought or bartered for ?	4 What was the total quantity of home product... [ ]... consumed by your household ?	5 What is the value of ... [ ]... if it has to be bought in the market ?		
		QUANTITY	UNIT CODE	THOUSAND DONGS	QUANTITY	UNIT CODE	THOUSAND DONGS
Glutinous or sticky rice ?	YES->>	302					
	<<-NO						
Dry clear noodles made from arrowroot ?	YES->>	310					
	<<-NO						
Pork ?	YES->>	311					
	<<-NO						
Beef, buffalo meat ?	YES->>	312					
	<<-NO						

>> NEXT  
FOOD

VLS11A1

>> NEXT PAGE

QUANTITY CODE: GRAMS...1 KG...2 LITRE...3 PIECE...4

SECTION 11 FOOD EXPENSES AND HOME PRODUCTION

PART A. HOLIDAY EXPENSES ( CONT. )

		IF THE ANSWER TO 1 IS YES, ASK 2 - 5					
1 In let and in holiday occasions during the past 12 months, has your household consumed any [ ] that was obtained through purchase, barter, household production, or means other than purchasing ?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX FOR ALL FOODS BEFORE GOING TO 2 - 5		2 What was the total quantity of the... [ ] bought or bartered for let and holiday occasions ?	3 What is the value of the quantity of... [ ]... bought or bartered for ?	4 What was the total quantity of home product... [ ]... consumed by your household ?	5 What is the value of ... [ ]... if it has to be bought in the market ?		
		QUANTITY	UNIT CODE	THOUSAND DONGS	QUANTITY	UNIT CODE	THOUSAND DONGS
Chicken ?	YES->>	313					
	<<-NO						
Duck and other poultry ?	YES->>	314					
	<<-NO						
Other meat ? (goat, dog, mutton, game meat,...)	YES->>	315					
	<<-NO						
Fresh fish, shrimp ?	YES->>	318					
	<<-NO						
Other aquatic products ? (crab, snails,...)	YES->>	320					
	<<-NO						
Chicken and duck eggs ?	YES->>	321					
	<<-NO						
Beans ?	YES->>	324					
	<<-NO						

>> NEXT PAGE

VLSS11A2

QUANTITY CODE: GRAMS...1 KG...2 LITRE...3 PIECE...4

SECTION 11 FOOD EXPENSES AND HOME PRODUCTION

PART A. HOLIDAY EXPENSES ( END )

		IF THE ANSWER TO 1 IS YES, ASK 2 - 5					
1 In Tet and in holiday occasions during the past 12 months, has your household consumed any [ ] that was obtained through purchase, barter, household production, or means other than purchasing?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX FOR ALL FOODS BEFORE GOING TO 2 - 5		2 What was the total quantity of the [ ] bought or bartered for Tet and holiday occasions?	3 What is the value of the quantity of... [ ]... bought or bartered for?	4 What was the total quantity of home product... [ ]... consumed by your household?	5 What is the value of... [ ]... if it has to be bought in the market?		
		QUANTITY	UNIT CODE	THOUSAND DONGS	QUANTITY	UNIT CODE	THOUSAND DONGS
Fruit ?	YES->>	333					
	<<-NO						
Sugar, molasses ?	YES->>	337					
	<<-NO						
Cake, sugar preserved fruit and jam, candy ?	YES->>	338					
	<<-NO						
Alcohol, beer ?	YES->>	340					
	<<-NO						
Coffee ?	YES->>	341					
	<<-NO						
Tea ?	YES->>	342					
	<<-NO						
Other ?	YES->>	343					
	<<-NO						

VLSS11A5

>> PART B

QUANTITY CODE: GRAMS...1 KG...2 LITRE...3 PIECE...4



T A B L E   O F   E Q U I V A L E N C E   O F   M A J O R  
F O O D   A N D   O T H E R   G O O D S

A. STAPLES

- 1 Kg of paddy = 1 Kg of maize, corn kernels  
                   = 1 Kg of dried potatoes, sweet potatoes, cassava  
                   = 1 Kg of kaoliang  
                   = 3 Kg of fresh potatoes, sweet potatoes, cassava  
                   = 0.7 Kg of rice
- 1 Kg of rice = 1 Kg of maize flour  
                   = 1 Kg of wheat flour  
                   = 1 Kg of broken rice  
                   = 1 Kg of broken rice flour

B. FOOD STUFF

- 1 Kg of live pig                               = 0,7 Kg of swine meat with bone in  
   = 0,6 Kg of boneless headless pork
- 1 Kg of live bovine animals = 0,4 Kg of bovine meat with bone in
- 3 Kg of fresh shrimp, fish = 1 Kg of dry shrimp, fish
- 1 Kg of molasses, cane sugar = 0,5 Kg of granulated sugar
- 250 g powered milk = 1 can sweetened condensed milk (395 - 400 g)

C. OTHER GOODS

- 1 Kg cleaning detergent                       = 4 bars of soap( 250 gr. per bar)
- 1 male cotton winter coat                   = 5 metres of clothing material
- 1 female cotton winter coat                 = 4 metres of clothing material
- 1 adult trousers (male or female)         = 2 metres of clo
- 1 children trousers                           = 1,2 metres of clothing material

## SECTION 11

## FOOD EXPENSES AND HOME PRODUCTION

## PART B. REGULAR EXPENSES

IF THE ANSWER TO 1 IS YES, ASK 2 - 12

1. During the past 12 months has your household consumed any . . . [ ] . . . that was obtained through purchase, barter, household production, or means other than purchasing?	2. Have the members of your household bought or obtained by barter any . . . [ ] . . . since my last visit?	3. What is the value of the . . . [ ] . . . bought or obtained by barter since my last visit?	4. During the last 12 months (since . . . ) did the members of your household buy or barter any . . . [ ] . . . ?	5. Apart from the TET holiday and other holidays how many months in the past 12 months did the members of your household buy or barter for . . . [ ] . . . ?	6. During these months how often did they usually buy or barter for . . . [ ] . . . ?	7. What was the usual quantity of the . . . [ ] . . . bought or bartered for?	8. What is the value of the usual quantity of . . . [ ] . . . bought or bartered for?	9. Have members of your household consumed any . . . [ ] . . . from home products in the last 12 months?	10. During how many months in the last 12 months did the members of your household consume . . . [ ] . . . of home products?	11. What was the quantity of home product . . . [ ] . . . consumed by your household in these months?	12. What is the value of . . . [ ] . . . if it has to be bought in the market?			
PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX	YES..1 NO...2(>>4)	THOUSAND DONGS	YES..1 NO...2(>>9)	NUMBER OF MONTHS	TIMES	TIME UNIT	QUAN- TITY	UNIT CODE	THOUSAND DONGS	YES...1 NO...2 (>>NEXT FOOD)	NUMBER OF MONTHS	QUAN- TITY	UNIT CODE	THOUSAND DONGS
Ordinary rice ?	YES->> X V NO->>	301												
Glutinous rice, sticky rice ?	YES->> NO->>	302												
Maize/corn ? (weight of kernels)	YES->> NO->>	303												
Cassava ? (in fresh equivalent)	YES->> NO->>	304												
Potato, sweet potato ? (in fresh equivalent)	YES->> NO->>	305												
Barley, malt, millet, Koiliang, ...?	YES->> NO->>	306												
Bread, wheat or wheat flour ?	YES->> NO->>	307												
Wheat/egg noodle (dry instant noodles)?	YES->> NO->>	308												

&gt;&gt; NEXT PAGE

TIME UNIT : DAY..3 WEEK..4 MONTH..5 QUARTER..6 HALF YEAR..7 YEAR..8

QUANTITY CODE: GRAMS...1 KG...2 LITRE...3 PIECE...4

VLSS1101

## SECTION 11

## FOOD EXPENSES AND HOME PRODUCTION

## PART B. REGULAR EXPENSES ( CONT.)

IF THE ANSWER TO 1 IS YES, ASK 2 - 12

1. During the past 12 months has your household consumed any . ( ) . that was obtained through purchase, barter, household production, or means other than purchasing?	2. Have the members of your household bought or obtained by barter any . ( ) . since my last visit?	3. What is the value of the . ( ) . bought or obtained by barter since my last visit?	4. During the last 12 months (since...) did the members of your household buy or barter any . ( ) .?	5. Apart from the TET holiday and other holidays how many months in the past 12 months did the members of your household buy or barter for . ( ) .?	6. During these months how often did they usually buy or barter for . ( ) .?	7. What was the usual quantity of the . ( ) . bought or bartered for?	8. What is the value of the usual quantity of . ( ) . bought or bartered for?	9. Have member of your household consumed any . ( ) . from home products in the last 12 months?	10. During how many months in the last 12 months did the members of your household consume . ( ) . of home products?	11. What was the quantity of home product . ( ) . consumed by your household in these months?	12. What is the value of . ( ) . If it has to be bought in the market?
PUI A ACROSS IN THE APPROPRIATE BOX FOR ALL FOODS BEFORE GOING TO 2 - 12	YES...1 NO...2(>>4)	THOUSAND DONGS >> 5	YES...1 NO...2(>>9)	NUMBER OF MONTHS	TIMES TIME UNIT	QUANTITY UNIT CODE	THOUSAND DONGS	YES...1 NO...2 (>>NEXT FOOD)	NUMBER OF MONTHS	QUANTITY UNIT CODE	THOUSAND DONGS >>NEXT FOOD
Fresh rice noodles ?	YES-->	309									
	<<--NO										
Dry clear noodles made from arrowroot ?	YES-->	310									
	<<--NO										
Pork meat (with all the bones and inedible parts removed) ?	YES-->	311									
	<<--NO										
Beef, buffalo meat (with all the bones and inedible parts removed)?	YES-->	312									
	<<--NO										
Chicken ?	YES-->	313									
	<<--NO										
Duck and other poultry ?	YES-->	314									
	<<--NO										
Other meat ? ( goat, mutton, game meat, etc.)	YES-->	315									
	<<--NO										
Processed meat ?	YES-->	316									
	<<--NO										
Lard, cooking oil ?	YES-->	317									
	<<--NO										

VLSS11B2

&gt;&gt; NEXT PAGE

TIME UNIT : DAY...3 WEEK...4 MONTH...5 QUARTER...6 HALF YEAR...7 YEAR...8

QUANTITY CODE: GRAMS...1 KG...2 LITRE...3 PIECE...4

## SECTION 11

## FOOD EXPENSES AND HOME PRODUCTION

## PART B. REGULAR EXPENSES (CONT.)

IF THE ANSWER TO 1 IS YES, ASK 2 - 12

1. During the past 12 months has your household consumed any [ ] that was obtained through purchase, barter, household production, or means other than purchasing?	2. Have the members of your household bought or obtained by barter any [ ]... since my last visit?	3. What is the value of the [ ] bought or obtained by barter since my last visit?	4. During the last 12 months (since...) did the members of your household buy or barter any... [ ]...?	5. Apart from the TET holiday and other holidays how many months in the past 12 months did the members of your household buy or barter for [ ]...?	6. During these months how often did they usually buy or barter for [ ]...?	7. What was the usual quantity of the [ ]... bought or bartered for?	8. What is the value of the usual quantity of [ ]... bought or bartered for?	9. Have member of your household consumed any [ ]... from home products in the last 12 months?	10. During how many months in the last 12 months did the members of your household consume [ ]... of home products?	11. What was the quantity of home product... [ ]... consumed by your household in these months?	12. What is the value of [ ]... if it has to be bought in the market?			
PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX FOR ALL FOODS BEFORE GOING TO 2 - 12	YES...1 NO...2(>>4)	>> 5 THOUSAND DONGS	YES...1 NO...2(>> 9)	NUMBER OF MONTHS	TIMES	TIME UNIT	QUANTITY	UNIT CODE	THOUSAND DONGS	YES...1 NO...2 (>>NEXT FOOD)	NUMBER OF MONTHS	QUANTITY	UNIT CODE	THOUSAND DONGS
Fresh fish, shrimp ?	YES->> X V NO-<<	318												
Dry or processed fish, shrimp ?	YES->> NO-<<	319												
Other aquatic products? (crab, snails, ...)	YES->> NO-<<	320												
Chicken or duck eggs ?	YES->> NO-<<	321												
Tofu, soybean sauce (not soy sauce)?	YES->> NO-<<	322												
Peanuts, sesames ?	YES->> NO-<<	323												
Beans ?	YES->> NO-<<	324												
Water morning glory ? (common green leafy vegetables)	YES->> NO-<<	325												
Kohlrabi ?	YES->> NO-<<	326												

VLSS11B3

&gt;&gt; NEXT PAGE

TIME UNIT : DAY...3 WEEK...4 MONTH...5 QUARTER...6 HALF YEAR...7 YEAR...8

QUANTITY CODE: GRAMS...1 KG...2 LITRE...3 PIECE...4

## SECTION 11

## FOOD EXPENSES AND HOME PRODUCTION

## PART B. REGULAR EXPENSES (CONT.)

IF THE ANSWER TO 1 IS YES, ASK 2 - 12

1. During the past 12 months has your household consumed any [ ] that was obtained through purchase, barter, household production, or means other than purchasing?		2. Have the members of your household bought or obtained by barter any [ ]... since my last visit?		3. What is the value of the [ ] bought or obtained by barter since my last visit?		4. During the last 12 months (since...) did the members of your household buy or barter any... [ ]...?		5. Apart from the TET holiday and other holidays how many months in the past 12 months did the members of your household buy or barter for [ ]...?		6. During these months how often did they usually buy or barter for [ ]...?		7. What was the usual quantity of the... [ ]... bought or bartered for?		8. What is the value of the usual quantity of... [ ]... bought or bartered for?		9. Have member of your household consumed any... [ ]... from home products in the last 12 months?		10. During how many months in the last 12 months did the members of your household consume [ ]... of home products?		11. What was the quantity of home product... [ ]... consumed by your household in these months?		12. What is the value of [ ]... if it has to be bought in the market?					
YES...1 NO...2(>>4)		YES...1 NO...2(>>4)		THOUSAND DONGS		YES...1 NO...2(>> 9)		NUMBER OF MONTHS		TIMES		QUAN- TITY		UNIT CODE		THOUSAND DONGS		YES...1 NO...2 (>>NEXT FOOD)		NUMBER OF MONTHS		QUAN- TITY		UNIT CODE		THOUSAND DONGS	
Cabbage ?	YES->>	327																									
	<<-NO																										
Tomatoes ?	YES->>	328																									
	<<-NO																										
Other vegetables? (cabbage, pumpkin, gourd, cucumber,...)	YES->>	329																									
	<<-NO																										
Orange ?	YES->>	330																									
	<<-NO																										
Banana ?	YES->>	331																									
	<<-NO																										
Mangoes ?	YES->>	332																									
	<<-NO																										
Other fruit? (rambutan, pineapple, papaya, sapodilla, longan,...)	YES->>	333																									
	<<-NO																										
Fish sauce and other sauce ?	YES->>	334																									
	<<-NO																										
Salt ?	YES->>	335																									
	<<-NO																										

VLSS1104

&gt;&gt; NEXT PAGE

TIME UNIT :DAY..3 WEEK..4 MONTH..5 QUARTER..6 HALF YEAR..7 YEAR..8

QUANTITY CODE: GRAMS...1 KG...2 LITRE...3 PIECE...4

## PART B. REGULAR EXPENSES (END)

IF THE ANSWER TO 1 IS YES, ASK 2 - 12

1. During the past 12 months has your household consumed any [ ] that was obtained through purchase, barter, household production, or means other than purchasing?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX  FOR ALL FOODS BEFORE GOING TO 2 - 12		2. Have the members of your household bought or obtained by barter any [ ]... since my last visit?  YES...1 NO...2(>>4)		3. What is the value of the [ ] bought or obtained by barter since my last visit?  >> 5  THOUSAND DONGS		4. During the last 12 months (since...) did the members of your household buy or barter any... [ ]...?  YES...1 NO...2(>> 9)		5. Apart from the TET holiday and other holidays how many months in the past 12 months did the members of your household buy or barter for [ ]...?  NUMBER OF MONTHS		6. During these months how often did they usually buy or barter for... [ ]...?  TIMES TIME UNIT		7. What was the usual quantity of the... [ ]... bought or bartered for?  QUAN- TITY UNIT CODE		8. What is the value of the usual quantity of... [ ]... bought or bartered for?  THOUSAND DONGS		9. Have member of your household consumed any... [ ]... from home products in the last 12 months?  YES...1 NO...2 (>>NEXT FOOD)		10. During how many months in the last 12 months did the members of your household consume [ ]... of home products?  NUMBER OF MONTHS		11. What was the quantity of home product... [ ]... consumed by your household in these months?  QUAN- TITY UNIT CODE		12. What is the value of... [ ]... if it has to be bought in the market?  >>NEXT FOOD  THOUSAND DONGS	
Monosodium glutamate (MSG) ?	YES->>	336																					
	<<-NO																						
Sugar, molasses ?	YES->>	337																					
	<<-NO																						
Cake, ugor preserved fruit, candy ?	YES->>	338																					
	<<-NO																						
Condensed milk, fresh and milk product ?	YES->>	339																					
	<<-NO																						
Alcohol, beer ?	YES->>	340																					
	<<-NO																						
Coffee ?	YES->>	341																					
	<<-NO																						
Tea ?	YES->>	342																					
	<<-NO																						
Beverages ? (made with industrial methods)	YES->>	343																					
	<<-NO																						
Food and beverages purchased away from home ?	YES->>	344																					
	<<-NO																						
Other ?	YES->>	345																					
	<<-NO																						

&gt;&gt; SECTION 12

TIME UNIT :DAY..3 WEEK..4 MONTH..5 QUARTER..6 HALF YEAR..7 YEAR..8

QUANTITY CODE: GRAMS...1 KG...2 LITRE...3 PIECE...4

SECTION 12. NON-FOOD EXPENDITURES AND INVENTORY OF DURABLE GOODS

SUPERVISOR \_\_\_\_\_  
 RESPONDENT \_\_\_\_\_ ID CODE: ☐

INTERVIEWER \_\_\_\_\_  
 IS THIS THE PERSON WHO WAS SELECTED  
 IN SECTION 7 ? YES...1 ☐  
 NO...2

PART A. DAILY EXPENSES

1 In the past 4 weeks has any member of your household purchased or obtained by barter any of the following items?  ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE GOING TO 2.  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX		2 What is the money value of the ...[ ]...that your household purchased or obtained by barter during the past 4 weeks ?  THOUSAND DONGS
Cigarettes, pipe tobacco ?	YES->>	101 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Betel leaf, areca nut, lime ?	YES->>	102 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Pocket money for children ?	YES->>	103 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Coal, wood, sawdust, chaff ?	YES->>	104 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Oil for cooking or light ?	YES->>	105 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Gasoline for motor vehicles ?	YES->>	106 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Matches, candles, flint ?	YES->>	107 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Detergents, cleaning soap?	YES->>	108 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>

1 In the past 4 weeks has any member of your household purchased or obtained by barter any of the following items?  ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE GOING TO 2.  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX		2 What is the money value of the ...[ ]...that your household purchased or obtained by barter during the last 4 weeks ?  THOUSAND DONGS
Bath soap, shampoo, toothpaste ?	YES->>	109 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Toilet paper, razorblades, toothbrush ?	YES->>	110 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Flowers ?	YES->>	111 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Parking for bicycle, moto bike and car ?	YES->>	112 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Lottery tickets ?	YES->>	113 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>
Regular worship ?	YES->>	114 _____
	<<-NO	<input checked="" type="checkbox"/>

VLSS12A

>> PART B

SECTION 12. PART B. ANNUAL EXPENSES

1		IF THE ANSWER TO QUESTION 1 IS YES, ASK 2-4		
Have the members of your household purchased or obtained by barter any of the following items during the past 12 months?		2 Since my last visit, have the members of the household purchased or obtained by barter any ...[ ]...?	3 What is the money value of...[ ]... purchased or obtained by barter since my last visit?	4 What is the money value of...[ ]... purchased or obtained by barter in the last 12 months?
PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX COMPLETE 1 FOR ALL THE ITEMS BEFORE GOING TO 2-4.		YES....1 NO.....2(>>4)	THOUSAND DONGS	THOUSAND DONGS
Cloth and clothing material?	YES--> X V --<NO	115		
Ready-made clothing, exclude underclothing? (include school uniforms)	YES--> --<NO	116		
Mosquito curtain and netting?	YES--> --<NO	117		
Under clothing?	YES--> --<NO	118		
Face towel, scarf?	YES--> --<NO	119		
Rush (sleeping and other), blankets?	YES--> --<NO	120		
Shoes, sandals, wooden clogs?	YES--> --<NO	121		
Nylon sheeting, hat, umbrella, poncho raincoat?	YES--> --<NO	122		
Other sewing materials/ garment (needles, thread, socks, ...)?	YES--> --<NO	123		
Tailoring or laundry service?	YES--> --<NO	124		

INTERVIEWER  
MAKE  
THE CLOTH  
AND CLO-  
THING  
MATERIAL  
AND READY  
MADE  
CLOTHING IN  
METER 0.9  
WIDE  
EQUIVALENT

METERS

--->> CONTINUED

1		IF THE ANSWER TO QUESTION 1 IS YES, ASK 2-4		
Have the members of your household purchased or obtained by barter any of the following items during the past 12 months?		2 Since my last visit, have the members of the household purchased or obtained by barter any ...[ ]...?	3 What is the money value of...[ ]... purchased or obtained by barter since my last visit?	4 What is the money value of...[ ]... purchased or obtained by barter in the last 12 months?
PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX COMPLETE 1 FOR ALL THE ITEMS BEFORE GOING TO 2-4.		YES....1 NO.....2(>>4)	THOUSAND DONGS	THOUSAND DONGS
Light bulb, electric wire, plugs, circuits?	YES--> X V --<NO	125		
Porcelain china and glass, bowls, plates, teapot, cups?	YES--> --<NO	126		
Pans, pots, bin, bucket, basin?	YES--> --<NO	127		
Vacuum thermos and inside part of thermos?	YES--> --<NO	128		
Bags and baskets?	YES--> --<NO	129		
Lighter, flashlight?	YES--> --<NO	130		
Cradle, hammock, pram?	YES--> --<NO	131		
Household tools?	YES--> --<NO	132		
Building materials?	YES--> --<NO	133		
Expenses for building new house other than purchase of materials to build a new house?	YES--> --<NO	134		

>> NEXT PAGE

VLSS12B1



SECTION 12. PART B. ANNUAL EXPENSES (CONT.)

1 Have the members of your household purchased or obtained by barter any of the following items during the past 12 months?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX  COMPLETE 1 FOR ALL THE ITEMS BEFORE GOING TO 2-4.		IF THE ANSWER TO QUESTION 1 IS YES, ASK 2-4		
		2 Since my last visit, have the members of the household purchased or obtained by barter any ...[ ]...?  YES....1 NO.....2(>>4)	3 What is the money value of ...[ ]... purchased or obtained by barter since my last visit?  THOUSAND DONGS	4 What is the money value of ...[ ]... purchased or obtained by barter in the last 12 months?  THOUSAND DONGS
Home repairs, painting, etc.?	YES->> 135 ->> YES ->> NO			
Bike tire, tube?	YES->> 136 ->> YES ->> NO			
Bike spare parts?	YES->> 137 ->> YES ->> NO			
Motor bike tire, tube?	YES->> 138 ->> YES ->> NO			
Motor bike spare parts?	YES->> 139 ->> YES ->> NO			
Maintenance and repair of bicycle, motorcycle?	YES->> 140 ->> YES ->> NO			
Ticket for local transport?	YES->> 141 ->> YES ->> NO			
Cycle and ferry fees?	YES->> 142 ->> YES ->> NO			
Other transport fees (airline tickets, traffic fees)?	YES->> 143 ->> YES ->> NO			
Books, newspapers, magazines?	YES->> 144 ->> YES ->> NO			

1 Have the members of your household purchased or obtained by barter any of the following items during the past 12 months?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX  COMPLETE 1 FOR ALL THE ITEMS BEFORE GOING TO 2-4.		IF THE ANSWER TO QUESTION 1 IS YES, ASK 2-4		
		2 Since my last visit, have the members of the household purchased or obtained by barter any ...[ ]...?  YES....1 NO.....2(>>4)	3 What is the money value of ...[ ]... purchased or obtained by barter since my last visit?  THOUSAND DONGS	4 What is the money value of ...[ ]... purchased or obtained by barter in the last 12 months?  THOUSAND DONGS
Entertainment? (cinema, video sports)?	YES->> 145 ->> YES ->> NO			
Toys?	YES->> 146 ->> YES ->> NO			
Envelopes, stamps, telephone?	YES->> 147 ->> YES ->> NO			
Jewelry, watch, makeup?	YES->> 148 ->> YES ->> NO			
Hairdressing, haircut, etc.?	YES->> 149 ->> YES ->> NO			
Excursion, holiday?	YES->> 150 ->> YES ->> NO			
Other cultural activities?	YES->> 151 ->> YES ->> NO			
Taxes? (except for taxes listed in section 9 and 10)	YES->> 152 ->> YES ->> NO			
Local Security Fund? (fund determined and collected at the community level for police,...)	YES->> 153 ->> YES ->> NO			
Contributions to associations (old age fund, charity)?	YES->> 154 ->> YES ->> NO			

SECTION 12. PART B. ANNUAL EXPENSES (END)

----->> CONTINUE

IF THE ANSWER TO QUESTION 1 IS YES, ASK 2-4

1 Have the members of your household purchased or obtained by barter any of the following items during the past 12 months?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX  COMPLETE 1 FOR ALL THE ITEMS BEFORE GOING TO 2-4.		2 Since my last visit, have the members of the household purchased or obtained by barter any ...? YES....1 NO.....2 (>>4)	3 What is the money value of ...? THOUSAND DONGS	4 What is the money value of purchased or obtained by barter in the last 12 months? THOUSAND DONGS
Insurance?	YES->>	155		
	<<-NO			
Engagement and weddings, ceremonies?	YES->>	156		
	<<-NO			
Funerals and worship on special occasions (e.g. anniversary of death)?	YES->>	157		
	<<-NO			
Gift, donations?	YES->>	158		
	<<-NO			
Domestic services ?	YES->>	159		
	<<-NO			
Other expenses ? ( SPECIFY )	YES->>	160		
	<<-NO			

VLSS12B3

>> PART C

SECTION 12. PART C. INVENTORY OF DURABLE GOODS

INSTRUCTIONS:  
FOR EACH ITEM IN THE LIST BELOW,  
ASK THE FOLLOWING QUESTION:  
Do the members of your household have  
(TYPE OF GOOD)?  
PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX FOR EACH  
ITEM. GO TO THE NEXT ITEM. FINALLY, ITEM  
FOR WHICH THE ANSWER IS YES, ASK QUESTION 1.

Do the members of your household have.....

ITEM	CODE	YES	NO
Video cassette recorder, video games	201		
Color TV set	202		
Black and white TV set ?	203		
Stereo equipment ?	204		
Radio/ cassettes player ?	205		
Radio receiver?	206		
Phonographs ?	207		
Cameras ?	208		
Refrigerators or freezers ?	209		
Air conditioners ?	210		
Washing machine ?	211		
Electric fans ?	212		
Electric equipment (regulator, stabilizer, meter,...)?	213		

>> NEXT PAGE

1	Please describe all the ...[ ]... owned by members of your household.			2	In what year did you acquire this ...[ ]...?	3	How much did you pay for this ...[ ]...? IF DON'T KNOW WRITE DK AND >> 4 IF IT WAS A GIFT, AN EXCHANGE OR OBTAINED AT SUBSIDIZED PRICES : What was the value of this ...[ ]...when you acquired it?	4	If you wanted to sell this ...[ ] today, how much would you receive?
I	WRITE THE ITEM AND DESCRIPTION (MAKE, COLOR, ETC.)								
T	FOR EACH OF THE GOODS. COPY THE CODE AND								
E	THEN GO TO THE NEXT ITEM IN THE LIST FOR WHICH THE ANSWER WAS YES.								
M	ASK QUESTION 1 FOR ALL GOODS BEFORE GOING TO 2-4.								
	ITEM	DESCRIPTION	CODE	YEAR	THOUSAND DONGS	THOUSAND DONGS			
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									

>> NEXT  
ITEM

SECTION 12. PART C. INVENTORY OF DURABLE GOODS (CONT.)

INSTRUCTIONS:

FOR EACH ITEM IN THE LIST BELOW,  
ASK THE FOLLOWING QUESTION:  
Do the members of your household have  
(TYPE OF GOOD)?  
PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX FOR EACH  
ITEM. GO TO THE NEXT ITEM. FINALLY, ITEM  
FOR WHICH THE ANSWER IS YES, ASK QUESTION 1.

Do the members of your household have.....

ITEM	CODE	YES	NO
Mechanical water pump, water heater?	214		
Gas or other stove, electric rice cooker, pressure cooker?	215		
Car?	216		
Motorbikes ?	217		
Bicycles ?	218		
Boats ?	219		
Push cart?	220		
Sewing machine, knitting machine?	221		
Wardrobes buffets, or cupboards?	222		
Beds?	223		
Tables, chairs ?	224		
Wall or table clock?	225		
Other valuable goods (antiques, piano, dressing table,...)?	226		

>> PART D

1 Please describe all the ... owned by members of your household.			2 In what year did you acquire this ...?	3 How much did you pay for this ...? IF DON'T KNOW WRITE DK AND >> 4 IF IT WAS A GIFT, AN EXCHANGE OR OBTAINED AT SUBSIDIZED PRICES : What was the value of this ...? when you acquired it? THOUSAND DONGS	4 If you wanted to sell this ... today, how much would you receive? THOUSAND DONGS
I T E M	ITEM	DESCRIPTION	CODE	YEAR	
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					

>> NEXT  
ITEM

## SECTION 12.

## PART D. EXPENSES FOR ASSISTANCE

1. During the past 12 months has any member of your household provided money or goods to persons who are not members of your household?  
For example, children or relatives living elsewhere, or to other persons.

YES.....1

NO.....2 ( &gt;&gt; SECTION 13)

Now I would like to ask you some questions about the persons to whom  
the members of your household send assistance.

PUT QUESTIONS 3-8 FOR ALL PERSONS LISTED IN 2

O R D E R	2 What are the names of all the persons to whom members of your household have sent assistance during the past 12 months?  LIST ALL NAMES BEFORE GOING TO 3-8  IF THE RESPONDENT DOES NOT WISH TO GIVE NAMES, NUMBER THE PERSONS	3 Which member in your household sent the money to ...(NAME)...?  COPY THE ID CODE FROM SECTION 1A OF THE MEMBER WHO SENT THE MONEY	4 What is the relationship of ...(NAME)... to the person sent money or kind? WIFE/HUSBAND.....2 CHILD/ADOPTED CHILD.....3 GRANDCHILD.....4 NIECE OR NEPHEW.....5 FATHER OR MOTHER.....6 SISTER OR BROTHER.....7 SON/DAUGHTER-IN-LAW.....8 BROTHER/SISTER-IN-LAW.....9 GRAND FATHER/MOTHER ...10 FATHER/MOTHER-IN-LAW...11 OTHER RELATIVES OF THE HEAD OR SPOUSE.....12 OTHER PERSON, NOT RELATED.....15	5 Where does this person live?  IF HE/SHE LIVES ABROAD WRITE DOWN NAME OF COUNTRY AND >> 7	6 Where does he/she live? Is it in a...?  READ TO THE RESPONDENT:  City 7.....1 Large town?..2 Small town?..3 Rural area?..4 Other?.....5	7 How much money or goods have members of the household sent to this person in the past 12 months, including the value of contributions in kind?	8 Is the part of this assistance to be repaid to the members of your household?  YES.....1 NO.....2
	NAMES			NAME OF PROVINCE/ COUNTRY	PROVINCE/ COUNTRY CODE	THOUSAND DONGS	>> NEXT PERSON
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

&gt;&gt; SECTION 13

## SECTION 13

## PART A: OTHER INCOME

1. During the past 12 months, has any member of your household received money or goods from persons who are not members of your household?  
For example, assistance sent by relatives working elsewhere, or by children of household members, by friends or by neighbours?

YES.1

Now I would like to ask you some questions about all the persons who have sent assistance in money or goods to your household? NO..2(&gt;&gt;PARTB)

FOR ALL PERSONS LISTED UNDER 2, PUT QUESTIONS 3 - 9							
2	3	4	5	6	7	8	
What are the names of all the persons who sent money or goods to members of your household during the past 12 months?  WRITE DOWN ALL THE NAMES BEFORE GOING TO 3 - 8  IF THE RESPONDENT DOES NOT WISH TO GIVE NAMES, NUMBER THE PERSONS.	Which member in the household received money from..(NAME)..  COPY ID CODE FROM SECTION 1A OF THE RECEIVER	What is the relationship of...(NAME)...to the receiver? WIFE/HUSBAND.....2 CHILD/ADOPTED CHILD.....3 GRANDCHILD.....4 NIECE OR NEPHEW.....5 FATHER/MOTHER.....6 SISTER OR BROTHER.....7 SON/DAUGHTER-IN-LAW.....8 BROTHER/SISTER-IN-LAW...9 GRAND FATHER/MOTHER ...10 FATHER/MOTHER-IN-LAW...11 OTHER RELATIVES OF THE HEAD OR HIS/HER SPOUSE.12 OTHER PERSON, NOT A RELATIVES.....15	Where does.(NAME).. live?  WRITE THE NAME OF PROVINCE/COUNTRY  IF .( NAME ). LIVES ABROAD >> 7	Is this location in :  READ THE ANSWERS TO THE RESPONDENT  City?.....1 Large town?..2 Small town?..3 Rural area?..4 Other?.....5	How much money have household members received from this person in the past 12 months, including the value of all payments in kind?  THOUSAND DONGS	Is part of this assistance to be repaid to the sender?  YES..1 NO...2	>>NEXT PERSON
NAME			NAME OF PROVINCE/COUNTRY	CODE			
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							

# SECTION 13

## PART B. OTHER INCOME

<b>1</b> During the past 12 months has any member of your household received income in cash or in kind from the following sources ?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX <input checked="" type="checkbox"/> X  ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE GOING TO 2  ↓		<b>2</b> What is the value of all income received by the members of your household in cash or in kind from...[ ]...during the past 12 months ?  THOUSAND DONGS
Social fund of the government? (pension, disability,...)	YES-->> <<-NO	401 _____ [REDACTED]
Social subsidies? (from organization and production facilities)	YES-->> <<-NO	402 _____ [REDACTED]
Interest on saving, stock, loans,...?	YES-->> <<-NO	403 _____ [REDACTED]
Insurance?	YES-->> <<-NO	404 _____ [REDACTED]
Gifts, including gifts related to wedding, funerals, birth day etc.? (Include money and value in kind)	YES-->> <<-NO	405 _____ [REDACTED]
Dowry or brideprice, inheritance?	YES-->> <<-NO	406 _____ [REDACTED]
Lottery winnings ?	YES-->> <<-NO	407 _____ [REDACTED]

## PART B. OTHER INCOME (CONT.)

<b>1</b> During the past 12 months has any member of your household received income in cash or in kind from the following sources ?  PUT A CROSS IN THE APPROPRIATE BOX <input checked="" type="checkbox"/> X  ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE GOING TO 2  ↓		<b>2</b> What is the value of all income received by the members of your household in cash or in kind from...[ ]...during the past 12 months ?  THOUSAND DONGS
Income from lease of buildings, equipment, house, land, draft animals? (EXCLUDING INCOMES MENTIONED IN SECTION 9L)	YES-->> <<-NO	408 _____ [REDACTED]
Income from lease of durable goods, everyday utensils? (such as tables, chairs, dishes bowls, plates, cups, teapot? (SEE LIST IN SECTION 12C)	YES-->> <<-NO	409 _____ [REDACTED]
Income from selling buildings, equipment?	YES-->> <<-NO	410 _____ [REDACTED]
Sale of vehicles (car, motorcycle, bicycle,...)? VEHICLES FOR EVERYDAY USE OR FOR PRODUCTION, BUSINESS	YES-->> <<-NO	411 _____ [REDACTED]
Sale of durable goods? (SEE LIST IN SECTION 12 C )	YES-->> <<-NO	412 _____ [REDACTED]
Sale of jewelry?	YES-->> <<-NO	413 _____ [REDACTED]
Other income? such as withdrawal from savings, stocks, advances, or selling goods produced in previous years?	YES-->> <<-NO	414 _____ [REDACTED]

>>SECTION 14

**SECTION 14 . CREDIT AND SAVINGS**

**PART A. MONEY AND GOODS LENT AND BORROWED**

I would like to ask you some questions about any loans by members of your household to other people that have not yet been repaid.

1. Does anyone owe money or goods to you or members of your household?  
For example, loans to friends, neighbours, relatives or business partners that have not yet been repaid?

YES....1

☐

NO.....2 ( >> 3 )

2. How much altogether is owed by these persons to members of your household?

THOUSAND DONGS

3. Do you or members of your household own money or goods to anyone? For instance to a bank, production facility, business, moneylender, relatives, friends, or some other organization or individual?  
Include loans of capital or goods for businesses?

YES....1 ( >> PART B )

☐

NO.....2

4. In the last 12 months, has any member of your household borrowed money or goods and later repaid the loan ?

YES....1 ( >> PART B )

☐

NO.....2 ( >> PART C )



## SECTION 14

## PART 8: LOANS CONTRACTED

I would like to ask you some questions about the loans contracted and repaid within the last 12 months by members of your household, and about any loans that have not yet been repaid.

1	2	3	4		5	6	7		8
			MONTH	YEAR			PERCENT RATE	TIME UNIT	
<p>To which institutions or people do you and the members of your household owe money or goods? (i.e. banks, cooperatives, the government, moneylender, neighbors, landlord, relatives, etc).</p> <p>Include loans contracted and repaid in the last 12 months.</p> <p>IF THE RESPONDENT DOES NOT WISH TO GIVE NAMES, NUMBER THE PERSONS.</p> <p>IF MORE THAN ONE LOAN FROM THE SAME LENDER, ENTER EACH LOAN ON A SEPARATE LINE.</p>	<p>CREDITOR CODES</p> <p>PRIVATE MONEY-LENDER.....1 RELATIVE.....2</p> <p>OTHER PRIVATE INDIVIDUAL...3</p> <p>PRIVATE BANK.....4 GOV'T. BANK.....5</p> <p>COOPERATIVE...6 OTHER.....7</p>	<p>How much money have the members of the household borrowed from ....[ ]..... under this loan?</p> <p>If they borrowed goods What is their money value?</p> <p>THOUSAND DONGS</p>	<p>In what month and year did the household member borrow this money or these goods from..[ ]..?</p>	<p>5 Why was this money borrowed?</p> <p>AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHING PRODUCTION.....1 INDUSTRIAL AND PROFESSIONAL PRODUCTION...2 TRADE.....3 SERVICE.....4 RELEND.....5 HOUSE BUILDING.....6 WEDDING, FUNERAL.....7 SCHOOL.....8 OTHER.....9 (SPECIFY)</p>	<p>6 Was a rate of interest specified for this loan?</p> <p>YES.....1 NO .....2 ( &gt;&gt; 8 )</p>	<p>7 What was the rate of interest?</p> <p>Over what period of time does this rate apply?</p>	<p>8 Did the household members have to offer some thing as collateral for this loan?</p> <p>YES.....1 NO.....2</p>	<p>&gt;&gt;9 NEXT PAGE</p>	
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

VLSS14B1

TIME UNIT: DAY...3 WEEK...4 MONTH...5 QUARTER...6 HALF YEAR...7 YEAR...8

## SECTION 14.

## PART B. LOANS CONTRACTED (CON.)

	9		10	11		12	13	
	MONTH	YEAR		THOUSAND DONGS	TIME UNIT		THOUSAND DONGS	MONTH
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

TIME UNIT: DAY..3 WEEK..4 MONTH..5 QUARTER..6 HALF YEAR..7 YEAR..8

&gt;&gt; PART C

## PART C. SAVINGS

----->> CONTINUE

----->> CONTINUE		IF THE ANSWER TO QUESTION 1 IS YES, ASK 2-3	
<p>1 Does any member of your household have any of following kind of savings?</p> <p>PUT A CROSS IN APPROPRIATE BOX</p> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">X</div> <div style="text-align: center; margin-top: 5px;">↓</div> </div> <p>ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE GOING TO 2-3</p>		<p>2 Can you rank the different kinds of savings in order of preference of use?</p> <p>USE THE MOST.....1 USE OFTEN.....2 SELDOM USE.....3</p>	
		3 What is the total balance in savings of this type up to day?	
		THOUSAND DONGS	
Dollars?	YES-->	07	
	<<-NO		
Gold?	YES-->	08	
	<<-NO		
Buildings, houses ?	YES-->	09	
	<<-NO		
Durable assets?	YES-->	10	
	<<-NO		
Paddy, rice?	YES-->	11	
	<<-NO		
Other? (SPECIFY _____)	YES-->	12	
	<<-NO		

VLSS140

END OF SECOND VISIT

SECTION 15. HEALTH CHECK														
CLUSTER: <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></span>		IDENTIFICATION	1	2	3			4	5	6	7	8	INTERVIEWER: <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></span>	
HOUSEHOLD: <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></span>	SEX		STATUS	DATE OF MEASUREMENT	ARM CIRCUMFERENCE	HEIGHT OR LENGTH	HAS THIS HEIGHT RECORDED STANDING UP OR LYING DOWN ?	WEIGHT	REASON NOT MEASURED:	OBSERVATIONS:				
QUESTIONNAIRE NUMBER: <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></span>														
HEAD OF HOUSEHOLD: _____														
ADDRESS: _____														
AGE CHECK 4.6 SECTION 1A		NAME OF HOUSEHOLD MEMBER	C O D E	MALE.....1 ( >> 3) FEMALE.....2	PREGNANT..1 BREAST FEEDING..2 OTHER.....3	DAY	MONTH	YEAR	CM	LM	STANDING..1 LYING DOWN.....2	KG	AT WORK....1 AT SCHOOL...2 TRAVELLING..3 PROLONGED ILLNESS OR SERIOUS ILLNESS....4 TEMPORARY ILLNESS....5 OTHER.....6	DATA ENTRY OPERATOR: <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></span>
YEARS	MONTHS			PERSON NOT MEASURED..3 ( >> 8)										DATE OF ENTRY: <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 40px; height: 20px; vertical-align: middle;"></span>
			1											
			2											
			3											
			4											
			5											
			6											
			7											
			8											
			9											
			10											
			12											
			12											
			13											
			14											
			15											